



Fighting for Product Safety



# Guía de Seguridad sobre Productos para Niños

© 2019 Kids In Danger, Inc.

KID hizo esta guía de seguridad teniendo en mente a usted y a los niños que cuida. Se puede usar como un recurso de seguridad desde el nacimiento hasta la infancia; o puede tomarla e ir directamente a la página que necesite, cuando sea que la necesite.

Cuando haya terminado de usar la guía, déselo a otro padre de familia o a otro cuidador que tenga niños pequeños para así ayudar a difundir la concientización, compartir recursos y, en última instancia, ¡mantener seguros a los niños!

Para ordenar más ejemplares, comuníquese a [Email@KidsInDanger.org](mailto:Email@KidsInDanger.org).

**Estos íconos ayudarán a guiarlo** a la información de seguridad sobre productos que sea la más pertinente a la edad del niño. Algunas páginas tienen los tres íconos, lo que significa que la información es importante independientemente de la edad del niño.



Bebé

**Información  
específicamente para  
niños de 0-1 años.**



Niño pequeño

**Información  
específicamente para  
niños de 1-3 años.**



Niño

**Información  
específicamente para niños  
de 3 años y más.**

# Recursos de alertas sobre productos

**En ocasiones surge un problema con algún producto después de** que ha salido al mercado y que puede provocar algún daño a los consumidores. La Comisión de Seguridad de Productos para el Consumidor (CPSC) de Estados Unidos colabora con las compañías para emitir una alerta sobre dichos productos. Aunque muchos productos peligrosos se retiran del mercado, muchos otros no y se siguen vendiendo y usando a pesar de los riesgos. Cada semana se emiten alertas sobre productos para niños. A continuación se incluyen recursos que ayudan a los padres de familia y cuidadores a estar al día con las alertas. Para saber más sobre los productos peligrosos, ingrese a **[www.KidsInDanger.org](http://www.KidsInDanger.org)** y síganos en las redes sociales.

Para saber más sobre la seguridad de productos para niños, ingrese a **[www.KidsInDanger.org](http://www.KidsInDanger.org)**.

**Alertas sobre productos para niños:** Busque desde su hogar los productos que se retiran del mercado; ingrese a **[CPSC.gov](http://CPSC.gov)**.



Reporte productos peligrosos y lea los reportes que hacen los consumidores sobre la seguridad de productos en **[SaferProducts.gov](http://SaferProducts.gov)**.



**Alertas sobre asientos para el auto:** Ingrese a **[nhtsa.gov](http://nhtsa.gov)** para buscar las alertas sobre asientos para el auto y para recibir por correo electrónico avisos al respecto.

**Alertas sobre alimentos:** Ingrese a **[fda.gov](http://fda.gov)** para buscar las alertas sobre alimentos y para recibir por correo electrónico avisos al respecto.



# Pautas para un sueño seguro

## Declaración del sueño seguro

Un bebé duerme más seguro en una **cuna**, un corralito o un moisés vacío que no tenga ninguna alerta y que cumpla con la **norma federal**. La cuna debe tener un **colchón que se ajuste perfectamente**, únicamente con una sábana ajustada. Los bebés se deben poner **boca arriba** y usar **pijamas con pies o sacos de dormir** cuando sea necesario.



Para ayudar a evitar el síndrome de muerte súbita infantil (SIDS), **mantenga fuera de la cuna todos los objetos como:**



Juguetes



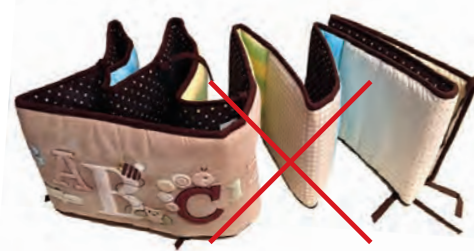
Cobijas pesadas



Almohadas



Posicionadores para dormir



Protectores para cuna

## Los 3 principales consejos para un sueño seguro:

- 1 Las cunas fabricadas después del 28 de junio de 2011 cumplen con la más estricta norma de seguridad del mundo.
- 2 Vacío es mejor. Decore el cuarto del bebé, no la cuna.
- 3 Comparta la habitación con el bebé, no la cama.



# Peligros de asfixia e ingestión

**Los niños pequeños aprenden de su entorno** al llevarse objetos a la boca.

He aquí a lo que hay que estar atentos y las medidas que tomar para evitar la asfixia o que ingieran objetos peligrosos. **Para incidentes de asfixia, llame de inmediato al 911.**



**Haga la prueba para piezas** y objetos pequeños con un tubo de papel higiénico: Todo lo que quepa en el tubo es demasiado pequeño para un niño de menos de 3 años.

**Esté atento a las piezas que pudieran desprenderse** de un juguete más grande y que representen peligro de asfixia.



**Los potentes y diminutos imanes de tierras raras** pueden dañar los órganos internos si se ingieren, ya que atraen a través de los tejidos. Es difícil dar seguimiento de estos pequeños imanes, por lo tanto, **evite tenerlos en casa si tiene niños pequeños.**

**Las pilas de botón son fáciles de tragar y causan daños graves** al esófago y al tracto gastrointestinal. Si su niño ingiere una pila de botón, consiga inmediatamente atención médica.



**Los globos desinflados o rotos** y los pedazos de estos pueden bloquear las vías respiratorias si se tragan. La reanimación cardiopulmonar (CPR) puede inflar el globo y hacer que sea difícil retirarlo. **Mantenga los globos desinflados o rotos fuera del alcance de los niños menores de 8 años.**

**Si sospecha que su hijo ha estado expuesto a una sustancia potencialmente dañina**, no dude: llame de inmediato a su Centro de Toxicología local. Ningún problema o pregunta es demasiado grande o pequeño; llame a cualquier hora del día o de la noche.





# Prevención de volcaduras o caídas

**Cada 11 días muere un niño** cuando un televisor, un mueble o un aparato se cae. Cada año, en promedio, más de 22,000 niños de 8 años de edad o menos reciben tratamiento por lesiones causadas por la inestabilidad o caída de algún mueble.



**Para evitar estos riesgos, siga estos consejos de seguridad sencillos y de bajo costo:**

- Fije los muebles en la pared o el piso mediante correas o soportes.
- Coloque los televisores sobre bases bajas resistentes o fije el mueble y el televisor encima de este. Coloque el televisor lo más atrás posible sobre el mueble.
- Mantenga el televisor y los cables fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el control remoto y demás objetos tentadores lejos del mueble del televisor para que los niños no tengan la tentación de agarrarlos y corran el riesgo de tumbar el televisor.
- Asegúrese de que las estufas independientes estén instaladas con soportes que impidan que se vuelquen.

**Asimismo**, en otros muebles como **baúles, pufs y literas** los niños han quedado atrapados y han muerto. En los baúles se deben retirar las cerraduras y se deben taladrar orificios. Los cierres de los pufs deben deshabilitarse permanentemente. Cuando revise las alertas, recuerde buscar también las de muebles.

**Tomarse unos momentos ahora** para fijar y sujetar los televisores, muebles y aparatos puede salvar a sus hijos de una tragedia si se caen. Para más información ingrese a [www.ShanesFoundation.org](http://www.ShanesFoundation.org) y a [www.AnchorIt.gov](http://www.AnchorIt.gov).



# Lista de verificación de seguridad al comprar/vender

## Los productos peligrosos para los niños comúnmente se encuentran en las ventas de garaje, las ventas de beneficencia

de las iglesias, en línea (en sitios Web como Craigslist) y en objetos usados. Al comprar, vender, donar o recibir artículos de segunda mano, use la siguiente lista de verificación de seguridad que le ayudará a mantener seguros a sus hijos ante productos peligrosos. Si usted vende, exhiba la lista de verificación e informe a sus clientes sobre su compromiso con la seguridad.



### Lista de verificación de seguridad al comprar/vender:

- Los productos que tengo pensado comprar/vender los he verificado en la lista de productos con alerta de la CPSC en [www.CPSC.gov](http://www.CPSC.gov).
- Si voy a comprar o a vender una cuna, me aseguré de que se haya fabricado después del **28 de junio de 2011**, y que, por consiguiente, cumple con la norma de seguridad más estricta del mundo. Las cunas fabricadas antes de esa fecha no cumplen con la norma y no es legal revenderlas.
- Ninguno de los objetos tiene piezas rotas o faltantes (especialmente los que haya que armar, como las cunas).
- Las sillas o asientos para la bañera del bebé, las andaderas, los protectores para cuna y los posicionadores para dormir no son seguros para usar, por lo tanto, no los compraré/venderé.
- He incluido/solicitado información del fabricante, instructivos y tarjetas de registro de los productos siempre que ha sido posible. De no ser así, en ocasiones se pueden encontrar en el sitio Web del fabricante. Hay un directorio en línea de sitios Web de fabricantes para registrar productos en [www.KidsInDanger.org/publications](http://www.KidsInDanger.org/publications).
- Algunos productos simplemente no se deberían revender, como los asientos de seguridad para el auto y los cascos de ciclistas, por lo tanto no los compraré/no los venderé.
- Me he asegurado de que la ropa infantil no tenga cordones en la capucha o el cuello. *(Si tiene cordones, simplemente quítelos, deséchelos y la ropa estará lista).*



Seguir estas pautas le ayudará a garantizar que sea seguro comprar/vender los productos. Para verificar productos con alertas activas, ingrese a [www.KidsInDanger.org](http://www.KidsInDanger.org) desde su smartphone.

# Peligros emergentes

**Constantemente entran productos nuevos al mercado** que pueden representar verdaderos peligros para los niños. Algunos de estos productos están destinados para los niños, pero no se han sometido a pruebas para que cumplan con las estrictas normas federales de seguridad. Otros no están destinados para los niños pero afectan su seguridad. KID trabaja arduamente junto con otros defensores de la seguridad para hacer frente a estos peligros y que los niños bajo su cuidado estén seguros. Para saber más sobre nuestro trabajo y cómo participar, ingrese a [KidsInDanger.org/advocacy](http://KidsInDanger.org/advocacy).



**Productos para dormir que están destinados para los bebés (de 1 año de edad o menos) que no cumplen con la norma federal de seguridad:** Cuando el bebé duerme, no lo hace necesariamente bajo supervisión, por lo que es importante que el producto que use cuando duerma sea seguro. Los nuevos productos de bebé para dormir que no han sido sometidos a pruebas con las normas de seguridad establecidas, incluyendo aquellos para dormir inclinado, a menudo están disponibles en el mercado. Recuerde, un bebé duerme más seguro en una cuna, un corralito o un moisés que no tenga ninguna alerta y que cumpla con la norma federal.

**Cápsulas de detergente:** La ingestión de cápsulas de detergente para lavar ha aumentado en años recientes porque resultan atractivos para los niños (muchos los confunden con dulces o mordedores) y porque el empaque no es a prueba de niños. Si usted tiene niños menores de 6 años, considere evitar usar las cápsulas de detergente para lavar la ropa. En toda ocasión manténgalos bajo llave y fuera del alcance de los niños.



**Nicotina líquida:** Tan sólo ½ cucharadita de la nicotina líquida de los cigarrillos electrónicos puede ser mortal para un niño. Los apenas recientes sabores y colores aptos para los niños y los requisitos de que se usen empaques a prueba de niños han contribuido a la muerte de varios niños. La FDA ha emitido reglas que exigen un empaque a prueba de niños, sin embargo no ocurre en todos los productos.



Para estar bien informado sobre estos productos peligrosos, ingrese a [KidsInDanger.org](http://KidsInDanger.org) y síganos en las redes sociales.





# Administrar la seguridad de los productos



**La mayoría de productos para niños vienen con una tarjeta de registro del producto.** Hacer el registro puede evitar daños y salvar vidas.

## Referencias rápidas sobre el registro de productos:

- Registrar un producto es la mejor manera de que el fabricante pueda comunicarse directamente con usted en caso de que se emita una alerta sobre el producto.
- No se puede usar para mercadotecnia ni otros fines comerciales
- Debe tener el franqueo prepagado

## Lo que usted puede hacer:

- Tan pronto como abra el paquete de un producto durable para niños, llene la tarjeta de registro y envíela por correo.
- Si no tiene la tarjeta de registro o si prefiere hacer el registro en línea, ingrese al sitio Web del fabricante. También se puede encontrar una lista de sitios Web para registrar productos en **KidsInDanger.org/publications.**

**Use este formulario para dar seguimiento a los productos que compre** y que use para cuidar a sus hijos. Revise las alertas sobre productos en **www.CPSC.gov**. Si regala algún producto a un amigo o pariente o si se lo presta, tome nota de quién lo tiene para que pueda ponerse en contacto con ellos por si surge una alerta.

Esté al día con las aletas al inscribirse a los avisos por correo electrónico en **www.CPSC.gov** y a las actualizaciones mensuales sobre noticias sobre la seguridad de productos para niños y las alertas en **www.KidsInDanger.org**. Reporte los problemas con los productos de sus hijos en **www.SaferProducts.gov**.

Hoja de inventario de productos para niños				
Producto	Fabricante	Número del modelo	Fecha de compra	Notas



# De qué manera KID puede ser su recurso sobre seguridad

**KID cuenta con una variedad de recursos** para los padres, abuelos, profesionales de la salud y cuidadores que va más allá de la información que se incluye en este folleto. **He aquí los 5 principales:**

**1. Talleres** KID ofrece los talleres *Cómo crear ambientes seguros para los niños* y *Sueño seguro* a grupos locales de proveedores y padres. Los cursos de capacitación son personalizables según el público y los intereses, pero abarcan temas como sueño seguro, peligro de asfixia/ingestión y retirada de productos del mercado. Si a usted o a su organización le interesa organizar un taller, póngase en contacto con KID en **Email@KidsInDanger.org** o llame al **312-595-0649**. Ambos talleres se ofrecen en línea como seminarios web a través de nuestra página de publicaciones.

**2. Aviso mensual por correo electrónico** Inscribese al Aviso mensual por correo electrónico de KID en **www.KidsInDanger.org** para mantenerse informado sobre las noticias actuales de seguridad, actualización de alertas y más información importante.



**3. Descargue material gratis** Visite la sección de Publicaciones de nuestro sitio Web para buscar recursos en inglés y en español para descargarlos gratis.

**4. Ingrese a KidsInDanger.org** para enterarse más.



**5. Redes sociales**

Síganos en  [facebook.com/KidsInDanger](https://facebook.com/KidsInDanger)  [twitter.com/KidsInDanger](https://twitter.com/KidsInDanger)

 [youtube.com/KidsInDanger](https://youtube.com/KidsInDanger)  [instagram.com/KidsInDanger](https://instagram.com/KidsInDanger)  [pinterest.com/KidsInDanger](https://pinterest.com/KidsInDanger)

## 3 pasos hacia la seguridad

**Paso 1 - Averigüe sobre el problema - Para información general sobre seguridad de productos ingrese a [www.KidsInDanger.org](http://www.KidsInDanger.org).**

**Paso 2 - Revise sus productos en cuanto a la seguridad - Haga un inventario de los objetos que usan los niños y verifíquelos según las alertas correspondientes en [www.CPSC.gov](http://www.CPSC.gov).**

**Paso 3 - Actúe para mantener seguros a los niños al estar al día con las alertas, reportar los productos peligrosos y al correr la voz.**

Manténgase informado sobre cuestiones de seguridad en los productos para niños al inscribirse a los avisos de seguridad en [www.KidsInDanger.org](http://www.KidsInDanger.org) y al aviso directo de alertas en [www.CPSC.gov](http://www.CPSC.gov).

Envíe y consulte reportes sobre productos peligrosos para niños en [www.SaferProducts.gov](http://www.SaferProducts.gov).





Fighting for Product Safety

116 W. Illinois, Suite 4E

Chicago, IL 60654

312-595-0649

Email@KidsInDanger.org

www.KidsInDanger.org



facebook.com/KidsInDanger



twitter.com/KidsInDanger



youtube.com/KidsInDanger



instagram.com/KidsInDanger



pinterest.com/KidsInDanger

*El financiamiento de este folleto fue provisto en parte por una generosa donación de la Fundación Turano.*

## La historia de Danny

*El 12 de mayo de 1998, Daniel Keysar, de 16 meses de edad, murió estrangulado en su guardería autorizada cuando su cuna portátil Playskool Travel-Lite se cayó y el cuello quedó atrapado en la "V" de las barras plegables.*



*Después de su muerte, sus padres descubrieron que 5 años antes había habido una alerta sobre la cuna. Danny no fue la primera víctima de esa cuna, sino la quinta. En total, este tipo de cunas han matado a por lo menos 19 niños.*

*Canalizando su pena hacia un movimiento de cambio positivo, los padres de Danny fundaron KID después de que descubrieron que la muerte de su hijo no fue un accidente sino una tragedia que ocurrió como resultado de un sistema deficiente sobre seguridad de productos.*

*Hoy en día, KID trabaja para reformar el sistema de productos infantiles para que los productos potencialmente peligrosos nunca lleguen al mercado. Usted puede ayudar a que KID siga siendo el portavoz para lograr productos para niños más seguros mediante una donación en [www.KidsInDanger.org](http://www.KidsInDanger.org). Su apoyo económico es crucial para que KID pueda continuar con su importante labor y que siga salvando vidas.*

**KID** es una organización sin fines de lucro dedicada a proteger a los niños luchando por la seguridad de los productos infantiles. Nuestra misión es salvar vidas mejorando la transparencia y la responsabilidad mediante el desarrollo de productos más seguros, una mejor educación y una mayor defensa de los niños.